Machine Translated by Google

Deklaracja Niepodległości Kosowa

17.02.2008

Zgromadzenie Kosowa,

Zwołane na nadzwyczajnym posiedzeniu w dniu 17 lutego 2008 r. w Pristine, stolicy Kosowa,

Odpowiadając na wezwanie ludzi do budowania społeczeństwa, które szanuje ludzką godność i potwierdza dumę i cel swoich obywateli,

Zobowiązani do konfrontacji z bolesnym dziedzictwem niedawnej przeszłości w duchu pojednania i przebaczenia,

Zaangażowani w ochronę, promowanie i szanowanie różnorodności naszych ludzi,

Potwierdzając nasze pragnienie pełnej integracji z euroatlantycką rodziną demokracji,

Zauważając , że Kosowo jest szczególnym przypadkiem wynikającym z rozpadu Jugosławii bez zgody i nie stanowi precedensu dla żadnej innej sytuacji,

Wspominając lata walk i przemocy w Kosowie, które niepokoiły sumienia wszystkich cywilizowanych ludzi,

Wdzięczny , że w 1999 roku świat interweniował, usuwając tym samym rządy Belgradu nad Kosowem i oddając Kosowo pod tymczasową administrację ONZ,

Dumni , że od tego czasu Kosowo rozwinęło funkcjonalne, wieloetniczne instytucje demokracji, które swobodnie wyrażają wolę naszych obywateli,

Wspominając lata sponsorowanych przez społeczność międzynarodową negocjacji między Belgradem a Prisztiną w kwestii naszego przyszłego statusu politycznego,

Wyrażając ubolewanie , że pomimo zaangażowania naszych przywódców w dobrej wierze nie było możliwe osiągnięcie statusu, który byłby możliwy do zaakceptowania przez obie strony,

Potwierdzając , że zalecenia specjalnego wysłannika ONZ Marttiego Ahtisaariego zapewniają Kosowu kompleksowe ramy dla jego przyszłego rozwoju i są zgodne z najwyższymi europejskimi standardami praw człowieka i dobrych rządów,

The ISN is a free public service offering a range of high-quality products and services for the international relations and security community. www.isn.ethz.ch

Machine Translated by Google

Zdeterminowani , aby nasz status został rozwiązany, aby dać naszym ludziom jasność co do ich przyszłości, wyjść poza konflikty z przeszłości i zrealizować pełny demokratyczny potencjał naszego społeczeństwa,

Uhonorowanie wszystkich mężczyzn i kobiet, którzy dokonali wielkich poświęceń, aby zbudować lepszą przyszłość dla Kosowa,

zatwierdza

KOSOWA DEKLARACJA NIEPODLEGŁOŚCI

1. My, demokratycznie wybrani przywódcy naszego narodu, niniejszym ogłaszamy, że Kosowo jest niepodległym i suwerennym państwem. Deklaracja ta odzwierciedla wolę naszego narodu i jest w pełni zgodna z zaleceniami specjalnego wysłannika ONZ Marttiego Ahtisaariego oraz jego kompleksową propozycją dotyczącą uregulowania statusu Kosowa.

2. Ogłaszamy Kosowo republiką demokratyczną, świecką i wieloetniczną, kierującą się zasadami niedyskryminacji i równej ochrony prawnej. Będziemy chronić i promować prawa wszystkich społeczności w Kosowie oraz tworzyć warunki niezbędne do ich skutecznego udziału w procesach politycznych i decyzyjnych.

3. W pełni akceptujemy zobowiązania Kosowa zawarte w planie Ahtisaariego iz zadowoleniem przyjmujemy proponowane w nim ramy, które mają kierować Kosowem w nadchodzących latach. Zobowiązania te będziemy realizować w całości, w tym poprzez priorytetowe przyjęcie aktów prawnych zawartych w załączniku XII do niej, w szczególności tych, które chronią i promują prawa wspólnot i ich członków.

4. Jak najszybciej przyjmiemy Konstytucję, w której zobowiążemy się do poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności wszystkich naszych obywateli, w szczególności określonych w Europejskiej Konwencji Praw Człowieka. Konstytucja zawiera wszystkie istotne zasady planu Ahtisaariego i zostaje przyjęta w drodze demokratycznego procesu deliberatywnego.

5. Z zadowoleniem przyjmujemy stałe wsparcie społeczności międzynarodowej dla naszego rozwoju demokratycznego poprzez międzynarodowe obecności ustanowione w Kosowie na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 (1999). Zapraszamy i witamy międzynarodową obecność cywilną w celu nadzorowania naszej realizacji planu Ahtisaariego oraz kierowaną przez Unię Europejską misję praworządności. Zachęcamy również i witamy z zadowoleniem Organizację Traktatu Północnoatlantyckiego, aby zachowała przywódczą rolę międzynarodowej obecności wojskowej w Kosowie i wypełniała obowiązki powierzone jej na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 (1999) i planu Ahtisaariego, do czasu, gdy instytucje Kosowa zostaną w stanie wziąć na siebie tych obowiązków. Będziemy w pełni współpracować z tymi przedstawicielstwami, aby zapewnić Kosowo przyszły pokój, dobrobyt i stabilność.

6. Ze względów kulturowych, geograficznych i historycznych wierzymy, że nasza przyszłość leży w rodzinie europejskiej. Deklarujemy zatem zamiar podjęcia wszelkich kroków niezbędnych do jak najszybszego ułatwienia pełnego członkostwa w Unii Europejskiej oraz wdrożenia reform niezbędnych do integracji europejskiej i euroatlantyckiej.

Machine Translated by Google

7. Wyrażamy naszą głęboką wdzięczność Organizacji Narodów Zjednoczonych za pracę, jaką wykonała, aby pomóc nam wyjść z wojny i odbudować ją po wojnie oraz zbudować instytucje demokracji. Zobowiązujemy się do konstruktywnej współpracy z Organizacją Narodów Zjednoczonych, która kontynuuje swoją pracę w nadchodzącym okresie.

8. Z niepodległością wiąże się obowiązek odpowiedzialnego członkostwa we wspólnocie międzynarodowej. Akceptujemy w pełni ten obowiązek i będziemy przestrzegać zasad Karty Narodów Zjednoczonych, Aktu Końcowego z Helsinek, innych aktów Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie oraz międzynarodowych zobowiązań prawnych i zasad międzynarodowego porozumienia, które wyznaczają stosunki między państwami . Kosowo ma swoje granice międzynarodowe określone w załączniku VIII do planu Ahtisaariego iw pełni szanuje suwerenność i integralność terytorialną wszystkich naszych sąsiadów. Kosowo powstrzymuje się również od groźby lub użycia siły w jakikolwiek sposób niezgodny z celami Organizacji Narodów Zjednoczonych.

9. Niniejszym przyjmujemy na siebie zobowiązania międzynarodowe Kosowa, w tym zobowiązania podjęte w naszym imieniu przez Misję Tymczasowej Administracji Organizacji Narodów Zjednoczonych w Kosowie (UNMIK) oraz zobowiązania traktatowe i inne zobowiązania byłej Socjalistycznej Federalnej Republiki Jugosławii, do których jesteśmy zobowiązani jako była część składowa, w tym Konwencje wiedeńskie o stosunkach dyplomatycznych i konsularnych. Będziemy w pełni współpracować z Międzynarodowym Trybunałem Karnym dla Byłej Jugosławii. Zamierzamy zabiegać o członkostwo w organizacjach międzynarodowych, w których Kosowo będzie dążyć do wniesienia wkładu w dążenie do międzynarodowego pokoju i stabilności.

10. Kosowo deklaruje swoje zaangażowanie na rzecz pokoju i stabilności w naszym regionie Europy Południowo-Wschodniej. Nasza niepodległość kończy proces gwałtownego rozpadu Jugosławii. Chociaż proces ten był bolesny, będziemy niestrudzenie pracować, aby przyczynić się do pojednania, które pozwoliłoby południowo-wschodniej Europie wyjść poza konflikty z przeszłości i stworzyć nowe więzi współpracy regionalnej. Dlatego będziemy współpracować z naszymi sąsiadami na rzecz wspólnej europejskiej przyszłości.

11. Wyrażamy w szczególności pragnienie ustanowienia dobrych stosunków ze wszystkimi naszymi sąsiadami, w tym z Republiką Serbii, z którą łączą nas głębokie więzy historyczne, handlowe i społeczne, które w najbliższej przyszłości staramy się dalej rozwijać. Będziemy kontynuować nasze wysiłki, aby przyczynić się do stosunków przyjaźni i współpracy z Republiką Serbii, promując jednocześnie pojednanie między naszymi narodami.

12. Niniejszym potwierdzamy, jasno, konkretnie i nieodwołalnie, że Kosowo będzie prawnie zobowiązane do przestrzegania postanowień zawartych w niniejszej Deklaracji, w tym w szczególności zobowiązań wynikających z Planu Ahtisaariego. We wszystkich tych sprawach będziemy postępować zgodnie z zasadami prawa międzynarodowego i rezolucjami Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, w tym rezolucją 1244 (1999). Oświadczamy publicznie, że wszystkie państwa mają prawo polegać na tej deklaracji i apelujemy do nich o okazanie nam wsparcia i przyjaźni.

D-001

Prisztina, 17 lutego 2008 r
Przewodniczący Zgromadzenia Kosowa
Jakup KRASNIKI

Machine Translated by Google

Pobrane z: http://www.assembly-kosova.org/?krye=news&newsid=1635&lang=en -
08.12.2010